



O seu guia oficial

para as eleições federais de 2022

SÁBADO, 21 DE MAIO 2022

**VOTAR É
OBRIGATÓRIO**

PARA CIDADÃOS
AUSTRALIANOS COM 18
ANOS DE IDADE OU MAIS



**O seu voto ajudará
a moldar a Austrália**

Mensagem do Comissário Eleitoral

A AEC preparou este guia para a/o ajudar a planear o seu voto nestas eleições federais. Este guia detalha como votar corretamente, o que acontece na assembleia de voto, perguntas frequentes, e dicas como verificar fontes de informação.

Teremos assembleias de voto abertas em todo o país no dia das eleições, bem como outras opções de votação para apoiar as comunidades a fazer ouvir a sua voz.

Pode estar certa/o que:

- Estamos a criar um processo eleitoral com **integridade**, fazendo com que o seu voto seja seguro em todas as etapas do processo – desde a impressão à contagem dos seus boletins de voto.
- A sua **saúde e segurança**, e a dos nossos funcionários eleitorais, são uma prioridade, sendo tomadas várias medidas de segurança contra a COVID-19.

Trocas de ideias firmes fazem parte de qualquer campanha eleitoral, e eu encorajo a que considere cuidadosamente toda a informação que receber, mas especialmente qualquer informação que questione o nosso bem estabelecido processo eleitoral. **Pergunte-se se é de uma fonte reconhecível e de confiança.** Se a resposta for não, sugiro que se acautele.

Visite a **aec.gov.au** para mais informações sobre como pode fazer ouvir a sua voz nestas eleições.

Tom Rogers
Comissário Eleitoral



MAIS DE **96%**
inscritos nos cadernos
eleitorais



MAIS DE **7,000**
assembleias de voto



MAIS DE **500**
centros de voto
antecipado



MAIS DE **100,000**
trabalhadores eleitorais
temporários

Pare e considere

Verifique a fonte nestas eleições federais

Durante o período das eleições é distribuída uma grande quantidade de informação com a intenção de influenciar o seu voto.

É uma componente fundamental do processo democrático. Permite aos candidatos, partidos políticos, e outros comunicar aos eleitores as suas políticas e convicções.

No entanto, alguma informação pode ser deliberadamente falsa ou falaciosa.

É importante considerar cuidadosamente o que vê, ouve e lê sobre as eleições federais.

Dedique tempo a ponderar se a informação é:

- de uma fonte de confiança ou reconhecível
- atualizada
- segura (e não uma fraude).

Isto é especialmente importante quando estiver a usar redes sociais ou online.

Visite a **aec.gov.au/stopandconsider** para mais informação e pequenos vídeos com sugestões úteis.

**VERIFIQUE
A FONTE**

O dia das eleições é Sábado, 21 de Maio de 2022

As assembleias de voto abrem às 8 horas e fecham às 18 horas em ponto.

As eleições federais são realizadas de forma a que os australianos possam escolher membros do parlamento para representar as suas opiniões e interesses na Câmara de Representantes e no Senado.

Quem pode votar?

O recenseamento e votação nas eleições federais são obrigatórios para todos os cidadãos australianos com 18 anos de idade ou mais.

Onde posso votar?

No dia das eleições poderá votar em qualquer assembleia de voto no seu estado ou território. As assembleias de voto estão abertas das 8 horas até às 18 horas.

Normalmente, as assembleias de voto estão localizadas em escolas, igrejas e salões comunitários, ou edifícios públicos locais. Para encontrar a assembleia de voto mais próxima visite aec.gov.au/where

Se tiver restrições de mobilidade ou uma deficiência, ou estiver a cuidar de alguém com restrições de mobilidade ou deficiência, pode consultar os detalhes sobre acessibilidade das assembleias de voto na aec.gov.au/where

Para conhecer as opções de voto para invisuais ou pessoas com visão limitada, visite aec.gov.au/assistance ou telefone para o 13 23 26.

E se eu estiver noutro estado ou território?

Se estiver fora do seu estado ou território no dia das eleições poderá votar num centro de voto

interestadual designado, ou pode considerar as seguintes opções de voto antecipado disponíveis.

E se no dia das eleições eu não me puder deslocar a uma assembleia de voto?

Se no dia das eleições não se puder deslocar a uma assembleia de voto no seu estado ou território, pode ser elegível para votar antecipadamente, quer pessoalmente quer por correio.

Como votar antecipadamente pessoalmente?

Se for elegível, poderá votar antes do dia das eleições. Os centros de voto antecipado abrem na **segunda-feira, 9 de Maio de 2022**. As datas e horas de abertura variam, assim visite a aec.gov.au/where para verificar os detalhes de cada centro.

Para mais informações sobre voto antecipado e para verificar se é elegível, visite aec.gov.au/early ou telefone para o 13 23 26.

Como votar antecipadamente por correio

O voto postal está disponível a eleitores elegíveis. Verifique a sua elegibilidade e inscreva-se online na aec.gov.au/pva

Preencha a sua inscrição para um voto postal de forma que esta chegue

à AEC antes das 18 horas de quarta-feira, 18 de Maio de 2022.

Por favor telefone para o 13 23 26 se não tiver acesso à internet e se desejar inscrever-se para um voto postal.

Em que distrito eleitoral me encontro?

Pode verificar em que distrito vive na aec.gov.au/electorate

Se viver na **Austrália Ocidental** ou em **Victoria**, o nome ou círculos do seu distrito eleitoral podem ter mudado desde as últimas eleições federais como resultado de uma redistribuição. Pode ter de votar num distrito diferente, ou a sua assembleia de voto habitual pode encontrar-se num distrito diferente.

A decisão sobre em quem vota é sua

Fora da assembleia de voto, representantes de candidatos podem oferecer-lhe impressos sobre como votar sugerindo que vote de determinada forma. Não tem de aceitar ou seguir os impressos sobre como votar.



Tem outras perguntas?
Visite a aec.gov.au/faqs

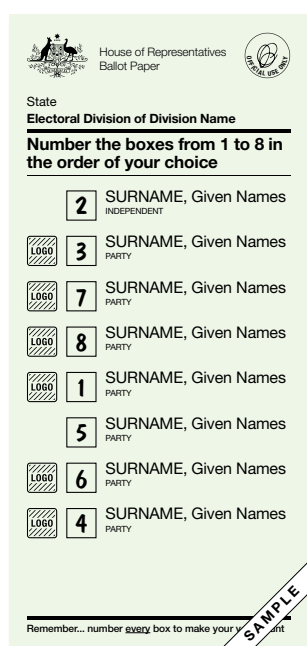


Como fazer com que o seu voto conte

No dia das eleições são-lhe dados dois boletins de voto, um verde pequeno para a Câmara de Representantes e um branco grande para o Senado. **Deve preencher ambos os boletins.** No boletim verde está a votar num representante da sua área local ou eleitorado para a Câmara de Representantes. No boletim branco está a votar em representantes do seu estado ou território para o Senado.

Câmara de Representantes

No boletim de voto verde **numere cada quadrícula** por ordem da sua escolha.



Exemplo de boletim de voto

Se fizer um erro não se preocupe. Pode pedir outro boletim de voto e começar de novo.

Senado

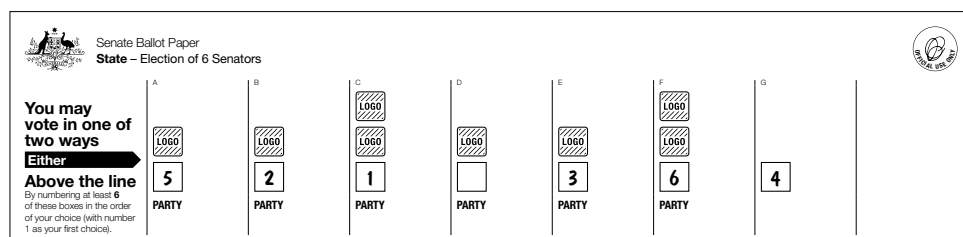
No boletim de voto branco tem a escolha de votar de dois modos:

QUER

Acima da linha

Se escolher votar acima da linha, terá de **numerar pelo menos 6 quadrículas.**

Escreva o número '1' na quadrícula correspondente ao partido ou grupo que representa a sua primeira escolha, um '2' correspondente à sua segunda escolha, e assim sucessivamente até ter numerado pelo menos 6 quadrículas. Pode continuar a escrever números na ordem da sua escolha em tantas quadrículas acima da linha quantas desejar.

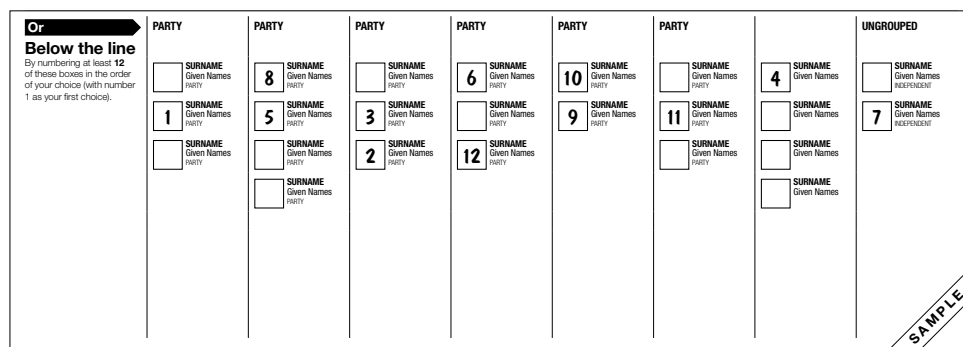


Exemplo de boletim de voto

OU

Abaixo da linha

Se escolher votar abaixo da linha deve **numerar pelo menos 12 quadrículas**, de 1 a 12, correspondentes a candidatos individuais por ordem da sua escolha. Pode continuar a escrever números por ordem da sua escolha em tantas quadrículas abaixo da linha quantas desejar.



Exemplo de boletim de voto



Sabe que pode praticar votar no website da AEC? Visite a aec.gov.au/practise

O que pode fazer para planejar antes de votar

BE COVIDSAFE

Pode tomar medidas para se manter a si e outras pessoas em segurança durante a votação.

■ Sintomas da COVID-19? Agradecemos que não compareça à assembleia de voto.

- Se não se sentir bem, pode ser elegível para pedir um voto postal. Pode pedir online na aec.gov.au/pva até às 18 horas de quarta-feira, 18 de Maio de 2022.

- Pesquise os candidatos e preferências antes de comparecer. As listas de candidatos estão disponíveis na aec.gov.au/election/candidates.htm

- Se possível, apenas a pessoa que vai votar deve comparecer na assembleia de voto.

- Evite socializar e passar tempo extra na assembleia de voto ou nas suas cercanias



Visite aec.gov.au/covid-safety para as últimas atualizações e aconselhamento

O que acontece na assembleia de voto?

Etapas da votação

- 1 O funcionário eleitoral irá perguntar-lhe o seu nome completo e endereço, e se já votou nestas eleições federais. O seu nome será assinalado no caderno eleitoral como tendo votado.
- 2 São-lhe entregues os seus boletins de voto.
- 3 Na cabine de voto, leia cuidadosamente as instruções dos boletins de voto ou peça ajuda a um funcionário.
- 4 Preencha os boletins de voto.
- 5 Dobre os boletins de voto e coloque-os na urna de voto.

Medidas de segurança implementadas contra a COVID-19

- Pode haver um limite ao número de eleitores dentro da assembleia de voto em qualquer ocasião. Pode ser-lhe pedido que faça fila no exterior.
- Mantenha 1,5 metros de distância entre si e outras pessoas tanto dentro como fora da assembleia de voto. Na assembleia de voto siga as marcas no chão como guia.
- Faça o check in usando o código QR ou manualmente.
- Cumpra os requisitos locais do uso de máscara.
- Utilize o desinfetante de mãos fornecido.
- As cabines de voto e os lápis serão limpos regularmente. Se preferir, traga a sua própria caneta ou lápis, mas não os deixe ficar.



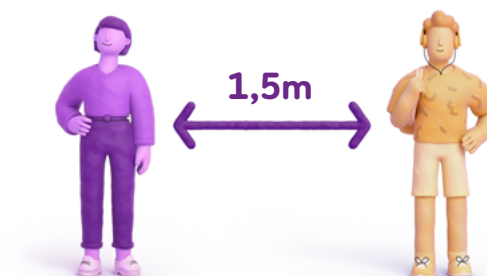
Fique em casa se tiver qualquer sintoma da COVID-19



Cubra as suas tosse e espirros



Verifique os requisitos locais do uso de máscara



Mantenha-se 1,5 metros de distância



Utilize o desinfetante de mãos fornecido.

É importante que siga as orientações de saúde locais sobre a COVID-19 do seu estado ou território.

As ligações a estas orientações podem ser encontradas na aec.gov.au/covid-safety

As informações contidas neste guia refletem as circunstâncias na ocasião da sua impressão. A AEC continuará a seguir os conselhos das autoridades de saúde federais e estaduais, e quaisquer medidas atualizadas serão apresentadas no nosso website.

O seu guia oficial para as eleições federais de 2022

SÁBADO, 21 DE MAIO 2022

Formatos alternativos deste guia

Informações em formatos acessíveis

Pode descarregar formatos alternativos deste guia, tais como áudio ou em letras em formato grande na aec.gov.au/assistance

O formato em Braille está também disponível por pedido telefonando para o **13 23 26**.

Se for surda/o ou tiver uma perturbação auditiva ou de fala contate-nos através do Serviço Nacional de Retransmissão (NRS):

- Utilizadores de TTY telefonem para o **13 36 77** e mencionem o **13 23 26**.
- Utilizadores de Speak and Listen telefonem para o **1300 555 727** e mencionem **13 23 26**.
- Utilizadores de retransmissão por internet liguem para o NRS e peçam o **13 23 26**.
- Também estarão disponíveis serviços de intérpretes de Auslan. Visite o website da AEC para saber mais.

Informações noutras línguas

Versões traduzidas deste guia em **33 línguas** podem ser descarregadas na aec.gov.au/translated

Também estão disponíveis serviços de intérpretes por telefone. Para informação sobre a votação e as eleições em português, telefone para o **1300 720 145**.



A votação é obrigatória para todos os cidadãos australianos com 18 anos de idade ou mais. Se não votar, pode ser processada/o. Votar mais de uma vez é um crime.